FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 199 Lotbinière — S. District No. 4 — Enumeration District / District du recenseur No. — in / dans — Ste Clare Rivière Beaudette (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 5

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Treffle Duval — Enumerator. / Recenseur.

Dist. 199 Bno 18

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling-Houses.	Families.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number If in township or parish, Street and house number in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or unknown.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (See Instructions.)	WAGE-EARNERS. State whether person is employed in "factory," "mill," "workshop," "office," "foundry shop," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. (If any.)	Hours of work per day at chief occupation.	Hours of working time per week at all work. (If any.)	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. (If any.)	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in current year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can't of education in 1910 (over 15 years of age at 1st Sept.) Canadian University.	Blind.	Deaf-mute.	Insane.	Idiotic.	Feeble-minded.	Epileptic.	Inmate of Public Institution.	Specify age of
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domiciles.	Familles, ménages ou institutions.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou cadastre ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre désâlle.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou inconnu.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année de leur arrivée au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou métier en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travailleur à son compte (voir instructions.)	EMPLOYÉS. Mentionner si la personne travaille dans une "usine," un "atelier," un "bureau," une "fonderie," une "pharmacie," etc.	Nombre de semaines d'emploi à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines d'emploi à d'autres emplois que l'emploi principal ou le métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à tous les emplois.	Gain total en 1910 à l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 à tous les emplois supplémentaires et à tous les emplois autres que principal ou du métier. s'il y en a.	Taux du salaire payé à l'heure — Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année courante.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Cours d'instruction en 1910 pour les personnes âgées de plus de 15 ans, au 1er sept. — Fréquenté une université.	Aveugle.	Sourd-muet.	Aliéné.	Idiot.	Faible d'esprit.	Épileptique.	Inscrit dans un asile public.	INFIRMITÉS auquel l'âge
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46
1	38	39	Flore da	Rte Beaudette	f.	fille	C.	mars	1897	13	Que			Française	Canadienne	Cath. Rom.		néant														10	Oui	Oui	Fr.								
2			Josephus	"	m.	fils	C.	Août	1899	11	"			"	"	"		néant															10	Oui	Oui	"								
3			Treffle	"	m	"	C	"	1891	9	"			"	"	"		néant															8	Oui	Oui	"								
4			Zotique		m.		C	mai	1903	5	"			"	"	"		néant																	Non	Non	"								
5	39	41	Beaudette Olivier		m	Chef	M	Déc.	1846	64	"			"	"	"	Cultivateur	2000	Mère	Mère	Oui									1000	5%	$ 19.00		Non	Non	Fr.								
6			Emelie		f.	Epouse	M	juillet	1849	51	"			"	"	"		néant																Oui	Oui	Fr.								
7			William		m	Grand Père	V.	Déc.	1810	90	"			"	"	"	Rentier	Ferme													1500	7%	16.44		Oui	Oui	Fr.								
8			Ferdina		m.	fils	C	Février	1885	25	"			"	"	"	Cultivateur	2000	Père	Père	Oui													Non	Non	"								
9			Josephus		m	"	C	mai	1886	24	"			"	"	"		1933	Père	Père	Non	Travailleur public	32		60		288							Non	Non	"								
10			Bacour		m	"	C	Nov.	1889	21	"			"	"	"		1933	"	"	"	"	32		60		288							Non	Non	"								
11			Evelina		f.	fille	C.	juin	1893	17	"			"	"	"		néant																Oui	Oui	"								
12			Alina		f.	"	C	Déc.	1894	16	"			"	"	"		néant																Oui	Oui	"								
13			Marie-Louise		f.	"	C	Nov.	1896	14	"			"	"	"		néant																Oui	Oui	"								
14			Orila		m	fils	C.	juillet	1898	12	"			"	"	"		néant															10	Oui	Oui	"								
15			Nesthel		f.	fille	C	mai	1899	11	"			"	"	"		néant															10	Oui	Oui	"								
16			Henri		m.	fils	C	juillet	1902	9	"			"	"	"		néant															10	Oui	Oui	"								
17	40	42	Dooley Zezzy		m	Chef	V.	mai	1854	56	"			Irlandaise	Canadien	"	Cultivateur	Contre maître	Père	Père	Oui	Chemin Fer	52		60		460			250	5% 240	725		Oui	Oui	Ch.								
18			Elmire		f	Epouse	M.	Fév.	1861	49	"			Française	"	"		néant																Oui	Oui	Fr.								
19			Clemence		f	Belle-Mère	V.	juillet	1824	86	"						Rentière	Ferme	Mère	Mère			26		60		240							Oui	Oui	Fr.								
20			Jeremie		m.	fils	C	Avril	1881	20	"						Journ	106.82	Père	Père	Oui		26		60		240							Oui	Oui	Fr.								
21			Agnes		f.	fille	C.	Nov.	1883	15	"							néant															10	Oui	Oui	"								
22			Sylvie		f.	"	C.	juillet	1887	13	"							néant															10	Oui	Oui	"								
23			Sara		f	"	C	Août	1889	11	"							néant															10	Oui	Oui	"								
24			Edouard		m	fils	C	Sept.	1888	9	"							néant															6	Oui	Oui	"								
25			Marie		f.	fille	C	Avril	1883	7	"							néant																Non	Non	"								
26			Elmord		m	fils	C	Août	1907	3	"							néant																Non	Non	"								
27			Henry		m		C	mars	1888	22	"						Cultivateur	Ouvrier	Père	Père	Oui													Oui	Oui	"								
28	41	43	Fontaine Ovilda		f	Chef	V.	mars	1891	38	"			Française	Canadienne	"	Cultivateur	2000															Non	Non	Fr.								
29			Emma		f	fille	C.	janvier	1895	15	"			"	"	"	Occupant	néant																Oui	Oui	"								
30			Des. Auger		f	"		mars	1897	13	"			"	"	"		néant															8	Oui	Oui	"								
31			Eldège		m.	fils	C	"	1899	13	"			"	"	"		néant															9	Oui	Oui	"								
32			Emile		m	"	C	Nov.	1892	8	"			"	"	"		néant															8	Oui	Oui	"								
33			Ignora		f	fille	C	janvier	1905	5	"			"	"	"		néant																Non	Non	"								
34			Charles		m	fils	C	Nov.	1908	2	"			"	"	"		néant																Non	Non	"								
35	42	44	Merton John		m	Chef	M	juillet	1856	53	"			"	"	"	Cultivateur	2000	Père	Père	Oui													Non	Non	Fr.								
36			Celine		f.	Epouse	M	Mars	1864	46	"			"	"	"		néant																Non	Non	"								
37			Olivier		m.	fils	C	juillet	1885	26	"			"	"	"	journalier	11.9.00				Chemin Fer	52		60		624		1000	2%	250	12.24	Oui	Oui	"								
38			Alfred		m	"	C	Nov.	1889	21	"			"	"	"	"	11.9.00				"	52		60		420				250	3.00	Oui	Oui	"								
39			Joseph est		m	"	C	Février	1895	15	"			"	"	"	Ferme	Journal															Oui	Oui	"								
40			Josephus		m	"	C	Nov.	1894	6	"			"	"	"		néant																Non	Non	"								
41	43	45	Beaudette Melvin		m	Chef	M	mars	1886	2	"			"	"	"	Cultivateur	2000	Père	Père	Oui													Oui	Oui	Fr.								
42			Melitma		f.	Epouse	M	juillet	1851	58	"			"	"	"		néant																Oui	Oui	"								
43			Georgiana		f	fille	C.	Avril	1879	31	"			"	"	"	modiste	7.6.8	Père	Père	Oui	de Soucanville	52		60		240							Non	Non	"								
44			Lucien		m	fils	C	mai	1886	24	"			"	"	"		1.50																Oui	Oui	"								
45			Albertine		f.	fille	C	juin	1889	21	"			"	"	"	Occupation	néant																Oui	Oui	"								
46			Hypolite		m	fils	C	Nov.	1895	13	"			"	"	"		1.50																Oui	Oui	"								
47	44	46	Beaudette Alfred		m	Chef	V.	Oct	1882	28	"			"	"	"	Tailleur	7.6.5	Mère	Mère	Oui	Couturier	52				460		1500	2%		17.92	Oui	Non	Fr.								
48	45	47	Prieur Eugene		m	Chef	M	mai	1875	35	"			"	"	"	Barbier	5.6.6	Père	Père	Oui	Barbier	26		60		240							Oui	Oui	Fr.								
49			Georgiana		f.	Epouse	M	Nov.	1883	23	"			"	"	"		néant																Oui	Oui	"								
50			Clarence		m	fils	C.	juin	1907	3	"			"	"	"																		Non	Non	"								